FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 154

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 154 — S. District No. 61 Rolling dam 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 61 Rolling dam 2 — dans Pointe aux Esquimaux Paroisse (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Grégoire Vigneau — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House / Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly a subject	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation, or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account or neither employer nor employee	WAGE-EARNERS. State whether person is employed or unemployed on census day. ("Yesterday" if census taken in January, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Total earnings in 1910 from chief occupation	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any	Date of marriage (for persons married within the year — Canada)	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life	Against accident or sickness	Cost of insurance (in cents a year)	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education (Instruction received at College, Convent or School)	INFIRM (Specify age wh…	Blind	Deaf and dumb
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-House / Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou cadastre. Si dans canton ou paroisse et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance	Année de naissance	Age au dernier anniversaire	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration au Canada	Année de la naturalisation, si naturalisé sujet britannique	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Patron	Employé	Travaillant à son compte (ni patron ni employé)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, ou sans emploi, le jour du recensement (dimanche, 1er juin 1911), etc.	Nombre de semaines durant un an (1910) à un métier principal	Nombre de semaines durant un an (1910) à d'autres travaux qu'à un métier principal	Heures de travail par semaine à un métier principal	Gain total en 1910 pour un métier principal	Gain total en 1910 pour métiers supplémentaires ou autres travaux qu'à un métier principal	Date du mariage pour ceux mariés dans l'année — Canada	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie	Contre les maladies ou les accidents	Coût de l'assurance (en centins par année)	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire	Sait écrire	Langue communément parlée	Coût de l'instruction reçue au Collège, Couvent ou École	INFIRMI…	Aveugle	Sourd-muet
Lins. Lignes. 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	50 67 Vigneau Johnny	Pointe aux Esquimaux	M	Chef	M	mai	1874	36	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	2-6-4-8		oui			28		72		300						oui	oui	Fr			
2	Emma	"	F	épouse	M	oct	1878	33	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng															oui	oui	Fr			
3	Adelaïd	"	M	Fils	C	oct	1900	10	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															10	oui	oui	Fr			
4	George	"	M	Fils	C	juillet	1903	7	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															10	oui	non	Fr			
5	Elias	"	M	Fils	C	mai	1905	6	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng																		Fr			
6	51 68 Petitpas Francois	"	M	Chef	M	Sept	1877	33	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	4-6-07		oui			16		72		200						oui	oui	Fr			
7	Alvina	"	F	épouse	M	Sept	1882	28	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	oui	Fr			
8	Irene	"	F	Fille	C	Avril	1908	2	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng																		Fr			
9	Roger	"	M	Fils	C	Février	1911	1/12	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng																		Fr			
10	69 69 Dupuis Philippe	"	M	Chef	M	Nov	1852	58	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	1-9-00		oui			32		60		300						oui	non	Ad Fr			
11	Marie	"	F	épouse	M	Nov	1858	47	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	non	Fr			
12	Jehan	"	M	Fils	C	Sept	1884	24	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	6-0	Pêcheur	non	oui		24	26	60	150	200						oui	non	Fr			
13	Octave	"	M	Fils	C	Sept	1887	23	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	6-0 7	Bûcheron	non	oui		8	32	12	60	40	130					oui	oui	Ad Fr			
14	Arthur	"	M	Fils	C	Mars	1888	22	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	4-6-07		non	oui		12	40		60	100	300					oui	oui	Fr			
15	Miraculeuse	"	F	Fille	C	juillet	1896	14	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	oui	Fr			
16	Orilla	"	M	Fils	C	Août	1898	12	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng																		Fr			
17	Gerasson Theodule	"	M	Fils	C	Juin	1898	12	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	4-6-07		non			12		60		60						10	oui	oui	Fr			
18	53 70 Dupuis Philippe	"	M	Chef	M	Sept	1880	30	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	4-6-07	Bûcheron	non	oui		24	28		60	150	240					oui	oui	Fr			
19	Clarisse	"	F	épouse	M	Sept	1875	25	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	oui	Fr			
20	Irena	"	F	Fille	C	Mars	1906	4	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	oui	Fr			
21	Albani	"	M	Fils	C	Nov	1908	2	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng																		Fr			
22	Remo	"	M	Fils	C	Sept	1910	9/12	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng																		Fr			
23	54 71 Boudreau Julien	"	M	Chef	M	Août	1862	48	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	4-6-07	Bûcheron	non	oui		28	24		60	175	225					oui	oui	Fr			
24	Rose	"	F	épouse	M	Mars	1864	46	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	non	Fr			
25	Alex	"	M	Fils	C	oct	1888	22	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	4-6-07		non	oui		16		72		100						non	non	Fr			
26	Marie	"	F	Fille	C	Sept	1890	20	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	oui	Fr			
27	Joachim	"	M	Fils	C	Dec	1898	15	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	4-6-07		non			16		72		50						oui	oui	Fr			
28	Alfred	"	M	Fils	C	Août	1896	14	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	oui	Fr			
29	Wilfrid	"	M	Fils	C	Août	1904	6	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	non	Fr			
30	55 72 Boudreau Silvain	"	M	Chef	M	oct	1866	46	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Charpentier	1-6-03		non	oui		Maçon	32		60		400					non	non	Fr			
31	Suzane	"	F	épouse	M	Février	1866	46	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng															oui	oui	Fr			
32	73 Boudreau Edmond	"	M	Chef	M	Juillet	1879	31	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	Pêcheur	4-6-07	Bûcheron		oui		4	16	72	60	60	240					oui	oui	Fr			
33	Angeline	"	F	épouse	M	Sept	1885	25	Que				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	oui	Fr			
34	Lorenzo	"	M	Fils	C	Juillet	1905	5	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.		ng															oui	non	Fr			
35	96 74 Vigneau Placide	"	M	Chef	M	Août	1841	69	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Mgr. gouv.	5-6-24		non	oui		gardien phare	52		60		400								Fr			
36	Suzane	"	F	épouse	M	Août	1850	60	Que				Française	Canadienne	Cath. R.		ng										700					aucune	aucune	Ad Fr			
37	Hectore	"	M	Fils	C	Sept	1880	30	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	non	Ad Fr			
38	97 75 Vigneau Herbille	"	M	Chef	M	Janvier	1881	69	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	2-9-09		non	non		à la maison	52		60		150					oui	oui	Ad Fr			
39	Wenceline	"	F	épouse	M	oct	1863	47	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	pêcheur	4-6-07	Bûcheron	non	oui		pêcheur	24	24	60		150					oui	oui	Fr			
40	Elzephile	"	M	Fils	C	Sept	1895	15	Qué				Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng															oui	oui	Fr			
41																pêcheur	4-6-07		non	oui			12		72		60											
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						

40 / 339